

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي

UMOJA WA AFRIKA



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

UNIÓN AFRICANA

---

Addis Ababa, Ethiopia P. O. Box 3243 Telephone: +251 115 517 700 Fax: +251 115 517 844

Website: [www.au.int](http://www.au.int)

---

مذكرة مفاهيمية تحضيراً لاجتماع التنسيق النصف السنوي الخامس

16 يوليو 2023، نيروبي، كينيا

## جدول المحتويات

1. مقدمة..... 3
- ثانياً. إنجازات اجتماع التنسيق النصف السنوي الرابع..... 3
- ثالثاً. جدول الأعمال المقترح لاجتماع التنسيق النصف السنوي الخامس..... 4
- أ) التقرير عن وضع التكامل في أفريقيا..... 5
- ب). بحث القطاعات المتبقية لتوزيع المهام بشكل فعال..... 5
- ج). قصص النجاح المشتركة بين الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية وما بين المجموعات الاقتصادية الإقليمية بشأن أجندة التكامل..... 5
- د). البيئة وتغير المناخ والاقتصاد الأزرق: تحديات وآفاق التكامل في أفريقيا..... 6
- هـ). المبادرات القارية للبنك الأفريقي للتنمية..... 6
- و). مشروع الإعلان..... 6
- رابعاً. النتائج المتوقعة وخارطة الطريق..... 6
- خامساً الموعد والمكان..... 6

## أولاً - مقدمة

1. تهدف هذه المذكرة المفاهيمية إلى قيادة اجتماع التنسيق النصف السنوي الخامس المقرر عقده في نيروبي، كينيا في 16 يوليو 2023. سيضم الاجتماع أعضاء هيئة مكتب مؤتمر الاتحاد الأفريقي ورؤساء المجموعات الاقتصادية الإقليمية، ورئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي، والرئيس التنفيذي لوكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد وعددا من الضيوف المدعوين.

ثانياً - إنجازات اجتماع التنسيق النصف السنوي الرابع

2. عُقد اجتماع التنسيق النصف السنوي الرابع بنجاح في لوساكا، زامبيا في 17 يوليو 2022. وقد أسفر عن إجازة إعلان لبحثه من قبل الدورة العادية السادسة والثلاثين لمؤتمر الاتحاد الأفريقي. غطى الإعلان المذكور المجالات التالية:

- التقرير عن وضع التكامل والتوصيات الواردة فيه
- توزيع المهام
- إطلاق آلية تبادل المعارف بين الأقاليم
- تقرير المناصر عن منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية
- تقرير المناصر عن كوفيد 19

3. عقب مداولات مطولة، قررت القمة تنظيم خلوة لتمكين لجنة التنسيق من بلورة تدابير أكثر عمقاً بشأن ما يلي:

1. مراجعة مؤشر التكامل الأفريقي المتعدد الأبعاد
2. تحديد طرائق للتمويل المستدام لاستراتيجية التكامل بمشاركة جميع أصحاب المصلحة المعنيين، بما في ذلك مشاركة القطاع المالي الأفريقي
3. وضع استراتيجية للانتعاش الاقتصادي من شأنها أن تدعم التحول الاقتصادي لأفريقيا وتعالج بشكل أكبر تأثير كوفيد 19 وتغير المناخ والنزاع بين روسيا وأوكرانيا، وكذلك النزاعات في القارة.
4. تعزيز التعاون بين المجموعات الاقتصادية الإقليمية من أجل تحقيق التآثر في الأداء في جميع المجموعات الاقتصادية الإقليمية في جميع أبعاد التكامل.

5. دعم مشاركة أكبر للمجموعات الاقتصادية الإقليمية في أجهزة صنع السياسة للاتحاد الأفريقي حتى تساهم بشكل فعال في تنفيذ الأجندة القارية للتكامل الاقتصادي

6. مراجعة التوصيات النهائية للتقرير عن توزيع المهام

7. تقييم التقدم المحرز في تقييم الخطة العشرية الأولى لتنفيذ أجندة 2063 وصياغة الخطة العشرية الثانية

4. تنفيذًا لمقرر رؤساء الدول، انعقد في نيروبي، في 19 يناير 2023، اجتماع لجنة التنسيق المكونة من رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي، والرؤساء التنفيذيين للمجموعات الاقتصادية الإقليمية / الآليات الإقليمية ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد والشركاء الاستراتيجيين

5. انبثقت عن اجتماع لجنة التنسيق توصيات وردت في تقريرها المرفق لتسهيل الرجوع إليها.

### ثالثًا - جدول الأعمال المقترح لاجتماع التنسيق النصف السنوي الخامس

6. يُقترح أن يبحث اجتماع التنسيق النصف السنوي الخامس البنود التالية من جدول الأعمال:

(أ) التقرير عن وضع التكامل في أفريقيا

• تقرير من رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي ورئيس كل مجموعة اقتصادية إقليمية

(ب) بحث واعتماد توزيع المهام بشكل فعال بين الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية / الآليات الإقليمية والدول الأعضاء في القطاعات المتبقية؛

(ج) قصص نجاح مشتركة بين الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية وما بين المجموعات الاقتصادية الإقليمية بشأن أجندة التكامل؛

(د) البيئة وتغير المناخ والاقتصاد الأزرق: تحديات وآفاق التكامل في أفريقيا

(هـ) المبادرات القارية للبنك الإفريقي للتنمية؛

## و) إعلان اجتماع التنسيق النصف السنوي

### أ) التقرير عن وضع التكامل في أفريقيا

7. ستعمل مفوضية الاتحاد الأفريقي بشكل وثيق مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية للتأكد من أنه، تمشيا مع مقرر لجنة التنسيق، سيركز التقرير لعام 2023 على تقديم توصيات أكثر تركيزاً وعملية من أجل إصدار تقرير أكثر تحليلاً يتم تقديمه إلى القمة لبحثه. وسيشمل أيضاً قسماً عن وضع تنفيذ مقررات اجتماعات التنسيق النصف السنوية الأربعة السابقة.

8. فيما يتعلق بمؤشر التكامل الإقليمي الأفريقي المتعدد الأبعاد، سيتم عرض النتيجة النهائية خلال اجتماع التنسيق النصف السنوي السادس بعد مناقشة مستفيضة من قبل لجنة التنسيق وأمانتها.

### ب) بحث القطاعات المتبقية لتوزيع المهام بشكل فعال

9. سيتم تفصيل مجالات التقارب المتفق عليها للقطاعات المتبقية بشكل أكثر شمولاً وسيتم تقديم موقف موحد إلى لجنة التنسيق من خلال أمانتها للبحث والتوجيه.

### ج) قصص النجاح المشتركة بين الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية وما بين

#### المجموعات الاقتصادية الإقليمية بشأن أجندة التكامل

10. سيتم منح المجموعات الاقتصادية الإقليمية الفرصة لإعداد تقرير عن قصص النجاح المشتركة بين الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية وما بين المجموعات الاقتصادية الإقليمية لأغراض تبادل أفضل الممارسات الناشئة عن تعاونها في مسائل التكامل. كما سيتم منح رؤساء دول وحكومات لجنة التوجيه فرصة لتبادل قصص النجاح في تعزيز التكامل الإقليمي والقاري وتحقيق أجندة 2063.

#### د) البيئة وتغير المناخ والاقتصاد الأزرق: تحديات وآفاق التكامل في إفريقيا

11. سترد في هذا البند تحديات وفرص تغير المناخ في إفريقيا ويتم اقتراح توصيات تمكن القارة من الاستفادة من نقاط قوتها وتعزيز تكاملها وتبسيط سياساتها وإجراءاتها المتعلقة بالمناخ على الأصعدة الوطنية والإقليمية والعالمية.

#### ه) المبادرات القارية للبنك الأفريقي للتنمية

12. سيقدم البنك الأفريقي للتنمية المستجدات في التقدم الذي أحرزه البنك لتقديم المبادرات القارية الحاسمة لدعم تنفيذ أجندة 2063.

#### و) مشروع الإعلان

13. يمثل مشروع الإعلان حصيلة جميع التوصيات التي ستنبثق عن المناقشات حول جميع بنود جدول الأعمال وسيتم تقديمه إلى مؤتمر رؤساء الدول والحكومات لبحثه خلال دورته العادية القادمة في فبراير 2024.

#### رابعا - النتائج المتوقعة وخارطة الطريق

14. من المتوقع أن ينجز الاجتماع ما يلي:

- تقرير أكثر تركيزاً عن وضع عملية التكامل في إفريقيا؛
- اختتام توزيع المهام بين الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والدول الأعضاء في القطاعات المتبقية؛
- تبادل الخبرات بين المجموعات الاقتصادية الإقليمية والدول الأعضاء لتعزيز التكامل على الصعيدين الإقليمي والقاري؛
- تقديم توصيات استراتيجية للتخفيف من حدة تحديات البيئة وتغير المناخ ومقترحات من أجل استراتيجية أفضل للاقتصاد الأزرق؛
- بحث واعتماد مشروع الإعلان

#### خامسا - الموعد والمكان

15. موعد الاجتماع هو 16 يوليو 2023 في نيروبي، كينيا